

DODATEK - Rešerše a přehled matrik: Sibiu a Brašov (1897, 1899, 1921)

ANCESTRY

Hledám záznamy o narození pro **Antonína Horáka** (Sibiu/Hermannstadt, 1897) a **Annu Krisch** (Brašov/Kronstadt, 1899) a záznam o jejich svatbě v roce **1921** (Brašov/Kronstadt). Podrobnosti z předchozího pátrání jsou uvedeny v první obsáhlejší zprávě z dostupných veřejných zdrojů, které jsem uvedl.

Vzhledem k tomu, že webové stránky (<https://genealogica.ro>), které indexují konkrétní archivní registry, dokumenty a zdroje užitečné pro genealogický výzkum v Rumunsku, je zde také jako další zdroj uveden odkaz na Ancestry (<https://www.ancestry.com>), což je služba, která archivuje a poskytuje informace z digitalizace matrik, které v minulosti provedla nezávisle na státních institucích. Hlavní databáze týkající se Rumunska nese název „**Romania, Vital Records from Selected Regions, 1607-1914**” Tento hlavní název se rozpadá/dělí do dalších podsouborů s názvem Transylvania, Romania, Birth, Marriage and Death 1688-1919 s třístatisíčovým počtem záznamů, dále na Romania Vital Records from Selected Regions, 1607-1914 (in German), s počtem záznamů 7,7 mil. Toto jsou hlavní části týkající se civilních a konfesních záznamů, které nás zajímají (Existují tam ještě soubory Hungary, Jewish Birth a Bessarabia, Russia, Jewish, ale ty jsem z praktických důvodů neprohlížel).

Musím ocenit prohlížeč program pro fotokopie na Ancestry, protože je opravdu rychlý, proti tomu, který je k dispozici v Rumunsku na oficiálním archivu. Program plynule listuje a rychle přeskakuje mezi několika desítkami stran tam a zpět. Kromě toho má velmi dobrý skenovací algoritmus, který umí téměř bez chyb přečíst ručně psané písmo. Hodně jsem této funkce využil, protože bych jinak luštěním některých zápisů ztratil spoustu času.

Na druhou stranu bohužel, ani tento archiv neposkytuje jiné další matriční záznamy, které bych již neviděl v oficiální databázi v Rumunsku. Snad jen je lepší/jiné informační uspořádání pro výběr požadovaných ročníků matrik, což způsobuje chybný dojem, že mají nějaké ročníky navíc. Fotokopie obsahují také boční pohledy na hřbety matrik + všechny listy, které v matrice jdou postupně za sebou, tedy i těch prázdných na kterých není žádný záznam. Je tak jistota, že je opravdu ofoceno vše.

V interním vyhledávači je možné zadat podrobné vyhledávání podle jmen a narození, což jsem v maximální možné míře vyzkoušel ve všech variantách, ale jak je již u tohoto případu běžně zvykem, tak **opět bez úspěchu**. Prostě ani Ancestry v této databázi nenalezl žádný záznam. Pro ověření funkčnosti a správnosti zadávaných údajů jsem zcela bez problému dohledal jejich imigrační údaje a pasažérský list z lodi, kterou připluli do USA.

Jako poslední záchranou možnost vidím v oslovení místních úřadů, což jsem v Brašově již udělal a také již dvakrát ugoval (město: contact@brasovcity.ro archiv: office@spclepbv.ro).

Jsme v polovině srpna 2026 a zatím žádná odpověď.

Autor: Petr Sittek

Zpracováno: srpen 2026